



VESTNIK

SLOVENSKA ŽUPNJA SV. GREGORIJA VELIKEGA | ST. GREGORY THE GREAT SLOVENIAN CHURCH

27/48

Številka - Number / Leto - Year

01.07.2012

**13. NEDELJA MED
LETOM**

**13TH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

Fr. Drago Gačnik SDB

ŽUPNIK - PASTOR

NASLOV - ADDRESS
125 Centennial Pkwy N
Hamilton, ON L8E 1H8

TELEFON - TELEPHONE
905-561-5971

FAX
905-561-5109

E-MAIL
gregory_sdb@cogeco.ca

WEB PAGE
www.carantha.net
HALL RENTALS
905-518-6159

Jezusov klic v življenje

Evangeljski odlomek govori o obuditvi deklice. Vanj je vpletena tudi zgodba o ozdravljenju žene. Vse skupaj pa je treba razumeti kot veliki »Da« življenju. Jezus podaljšuje »rok« življenja pred poslednjo smrtjo. S tem poudarja tudi tostranost. Da se je upravičeno lahko veselimo.

Čudeži so znamenja, ki hočejo opozoriti na navzočnost Boga, vsebino njegove besede. Niso redna pot, marveč izredna. Da v nas poživi vero v svet, kjer ne bo več gluhih in nemih, obsedenih, krvotočnih

Kaj vse poskuša človek, da bi našel povezavo z življenjem po smrti: reinkarnacija, spiritualizem ... Zakaj ne vemo ničesar o smrtnosti? Zakaj ni mogoča nobena zveza? Ali ne bi bilo boljše, da preprosto s smrto vse prenehala? Na to vprašanje Jezus ne odgovarja. Dela. Živi in daje življenje. Telesna smrt ni najhujše. Človek je videti, kot da je ugasnil, a ni; saj tisti, ki spi, tudi ni umrl. Jezus ve, kaj je skrivnost, po kateri je življenje močnejše od smrti.

Ne bojte se! On pozna vsemoč ljubezni, brezkompromisne, ki človeka osvobaja: od strahu, postave, denarja, obleke, smerti ... In kdor pride z njim v stik, se navzame te svobode: bolni ozdravljajo od svojih bolezni, pohotneži od zahtev svojega mesa, pohlepni od strasti do denarja, grešniki znova najdejo nedolžnost in celo mrtvi vstajajo. Po Jezusu se ljudje spet vračajo v svoje prvotno ustvarjeno stanje. Odrešenik. Človek je lahko svoboden, bogupodoben!

Sv. Karel Boromejski, milanski nadškof, je ukazal nekemu slikarju, naj naslika smrt. Umetnik je prinesel osnutek: okostnjaka s koso v rokah. Škof pa ni bil zadovoljen in mu je dejal: »Predstavite raje smrt kot angela, ki nosi v rokah zlat ključ.«

Indijski mislec Rabindranath Tagore pravi: »Ko bo prišla smrt in mi šušljala na uho: Prijatelj moj, tvoji dnevi so se nagnili h koncu, bom vesel, ker ji bom smel reči: Nisem živel samo v času, ampak v ljubezni! Smrt nas spreminja v radostno prihodnost.«

23. SLOVENSKI DAN - "Triglav-London"

Kulturno društvo Triglav v Londonu, je bilo pretekle nedeljo, 24. junija, gostitelj praznovanja Slovenskega dneva 2012 - pod pokroviteljstvom Slovenskega Koordinacijskega Odbora Niagara. To pot so slovenske organizacije: Lipa Park, Bled, Slovenski park, Sava in drustvo sv. Jozefa, organizirali vsak svoj avtobus in s tem potrdili solidarnost do bolj oddaljenega društva Triglav v Londonu.

Program dneva se je začel ob 11. uri s sv. mašo, ki jo je daroval g. župnik Drago Gačnik. Pri maši je sodeloval župnijski mešani pevski zbor, z branjem in prinašanjem darov pa so bili vključeni predstavniki društev. Zdi se, da je to skupno bogoslužje vsako leto bolj številčno obiskano.

Po domačem kosilu se je ob 14. uri začel kulturni program, ki ga je vodila Erika Skocir-Svelc. V prvem delu programa so bili predstavljeni častni gostje. Sledili so pozdravni nagovori: predsednik društva Triglav Anthony Sekli in koordinatorica Magda Razpotnik. Navzoče je nagovoril častni generalni konzul John Doma. Zunanji gostje so bili: Marija Jevnisek, Marjan Kolaric in Stane Kranjc. Vidni kulturni delavci v tem prostoru so ob tej priliki prejeli priznanje za njihov neprecenljiv doprinos v svojih organizacijah. Letošnja prejemnika tradicionalnega prizanja Slovenskega Koordinacijskega Odbora Niagara sta bila člana drusta Triglav: Ivan Horvat in Cveto Križič.

V kulturnem programu so nastopili: iz župnije sv. Gregorija Velikega: Moški zbor Majolka, mešani zbor, otroci Slovenske šole ter Folkorna skupina Venec, učenci Slovenske šole in folklornega kroga Sava, moški zbor Bled in njihov otroški pevski zbor. Ob spremljavi harmonike so nastopili pevci Slovenskega Parka. Društvo Lipa Park pa je znova poskrebelo za komičen skeč. Ob prazniku slovenske samostojnosti je občinstvo navdušil devetdesetletnik Janko Demšar; napamet je deklamiral pesem Simona Gregorčiča: »Soči«.

Kulturni program je bil zaljučen s simbolično predajo slovenske zastave, ki potuje vsako leto v drugo organizacijo: Predsednik društva Triglav je predal zastavo Mariji Prilesnik, kot gostiteljici Slovenskega dneva 2013 pri društvu Sava v Breslau. Ob tej priložnosti je Slovensko-Kanadsko Zgodovinsko Društvo predstavilo razstavo zbiranja gradiva.

Po kulturnem programu je tudi to pot navduševala otroke tradicionalna otroška olimpiada. Sledil je družabni del programa s ansamblom Golden Keys.

23. Slovenski dan 2012 je znova dokazal solidarnot gostitelju društvu Triglav, ki so s svojimi marljivimi člani pokrbeli za gostoljubje več kot 500 obiskovalcem. Magda Razpotnik, koordinatorica Slovenskega Koordinacijskega Odbora Niagara in g. župnik Drago Gačnik, sta v veliki meri pripomogla za kulturni in duhovni del praznovanja. Jože Razpotnik pa je poskrbel za brezhibno ozvočenje, kar je pomagalo tako nastopajočim kot tudi poslušalcem, da so Slovenski dan 2012 zares lepo doživeli.

Poročilo pripravil: Frank Novak



DOBRODOŠLICA ...



Sunday's Readings

13th Sunday in Ordinary Time

First Reading Wisdom 1:13-15; 2:23-24

God takes no pleasure in death or extinction but delights in all living things.

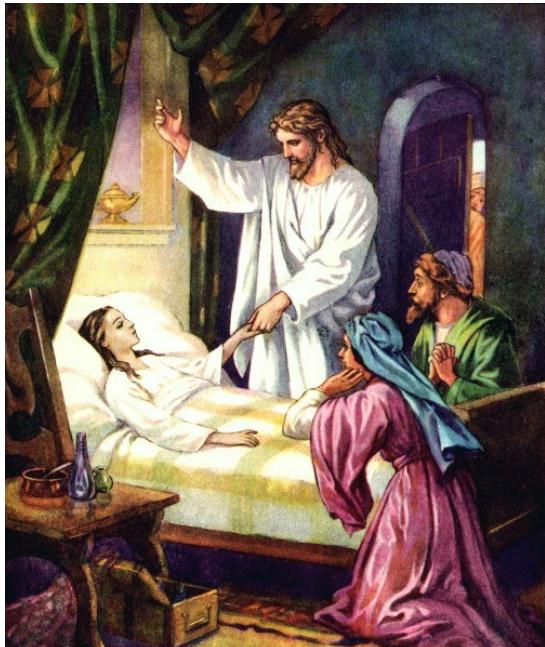
Second Reading 2 Corinth. 8:7. 9. 13-15

A call to share our surplus with people in need and build a more caring society.

Gospel Mark 5:21-43

Two stories of healing that reveal Jesus as the source of life.

"And taking the child by the hand he said to her, 'Talitha, kum!' which means, 'Little girl, I tell you to get up.'"



Gospel Teaching

In today's Gospel Jesus brings back to life a child who is actually dead. On the three occasions recorded in the Gospels when Jesus raises someone from the dead, he demonstrates extraordinary compassion. Jesus raises the young man at Nain because of his pity for the widow. He raises Lazarus because he feels compassion for his two sisters. In today's story, he raises Jairus' daughter from the dead because he has compassion on her parents.

There are two aspects of compassion. We could call them the heart and the hands of compassion. Compassion means both the emotion experienced when a person is moved by the suffering of others, and also the act of entering into the suffering of another person with the purpose of relieving it. Compassion is more than a desire: it is also an act of will – a decision to become actively involved in alleviating a person's suffering.

Jesus' whole life demonstrated compassion. Jesus cured not just to prove he was God, but because he was God, abounding in love and compassion. Sinners, the sick and relatives of the dead flocked to him because he reached out to touch them.

Application

Compassion is the emotion that links us to those outside ourselves. It enables us, it drives us, to go beyond ourselves to the beating pulse of the rest of the world. **Compassion is a key dimension of what it means to be fully human, the ability to feel pain that is not our own.** We might call it the divine glue of the human race. So what can you and I do to make compassion more apparent in a world where we see great suffering every day?

First, we can learn to be silent long enough to listen, to hear the cry of the other, to attend to someone else's needs. Listening is at the centre,

the very core of compassion. But listening is not enough.

Second, we have to be willing to remember the sharp edge of our own past sufferings. To ignore pain or to deny it or suppress it does not prepare us to respond well to what we hear from others. On the contrary, this is exactly what leads us to tell other people to get over it, to ignore it, to offer it up. It is those attitudes that can perpetuate injustice, that make the pain of the world invisible to the world.

The third dimension of compassion is experience. To get that, we have to step outside our comfort zone – to find our way into the lives of those who suffer until their sufferings scrape away our indifference to it.

And fourth, we can develop a positive approach to humanity: identifying our hopes for human community, our ideas about the will of God for all humankind and our commitment to translate compassion into action.

The Church, and we as individuals, can demonstrate God's love for the world through our own actions: **sharing our wealth with people in need**, developing a simpler lifestyle and challenging injustice and violence.



OBVESTILA - ANNOUNCEMENTS

THE SLOVENIAN CANADIAN SCHOLARSHIP FOUNDATION



2012 Slovenian Canadian Scholarship Foundation

Awards: All youth of Slovenian background in the Hamilton/Wentworth, Halton and Niagara Regions entering college or university or whose studies are in progress are encouraged to apply. Successful recipients will be recognized with a scholarship or bursary and will be honoured at the **SCSF Annual Banquet** to be held at **BLED Hall, Beamsville on Saturday, October 20th.**

Applications are available in the rack at the back of the Church. Any inquiries may be directed to Teresa Zupancic: 905-664-6013, Karl Ferk: 905-578-5890 or Jerry Ponikvar: 905-333-5813.

KOLEDAR DOGODKOV - JUNIJ- AVG. 2012

◆ **V nedeljo 1. julija**, je ob 1:00 popoldne sveta maša v Slovenskem parku. Ob tej priliki bodo posadili tudi Drevo spomina.

◆ **V nedeljo 22. julija**, je ob 12:30 popoldne sveta maša na Bledu, ko imajo tam tudi žegnanje - proščenje.

◆ **V nedeljo 5. avgusta**, je ob 1:00 popoldne sveta maša v Slovenskem parku.

12TH ANNUAL SLOVENIAN DAY CAMP: AUGUST 7 – AUGUST 10, 2012

This year will be our

12th Annual Slovenian Day Camp!

We again welcome Slovenian Campers to our 12th Annual Summer Day Camp here at our Parish. We have a week Planned with exciting and fun



activities for all our kids. There will be lots of crafts, sports, singing, dancing, Water Fun and of course our week wouldn't be complete without a few surprises. We hope that our Slovenian youngsters will take this opportunity to enjoy the company of great friends and ready to make new friends share in laughter, cheering and a week filled with fun. We're all sure to have an awesome time at SDC! For Teenagers in high school - if you need your volunteer hours, you can get your 40 hours in just one week. So we welcome you to take this opportunity to have fun with kids, participate in your community and fulfil your volunteer requirements.

If you have kids, grandchildren, cousins, etc... between the ages of 4 and 11 yrs, tell them about our camp and sign up now. It's only \$65.00 for a week of fun packed activities!

For more information and to sign up, please contact Heidy Novak at 905-689-1367 (novakh@sympatico.ca) as soon as possible. We always have lots of kids so the sooner we know our numbers, the better we can plan for another great camp this summer.

This is a great Opportunity for our kids to be part of our Slovenian Community and spend time with some Slovenian friends. I hope you will come and enjoy the week of August 7-10, 2012 with us.

We look forward to seeing you there!

DAROVI

Društvo sv. Jožefa je darovalo 4% za gradbeni fond namesto rož za pokojnega Ivana Obala. Za Gradbeni forn je darovala Marija Košir \$50, Gizela Hauzar \$200, Ignac in Marija Korošec \$50. Namesto rož na grob pokojnega Jožeta Jeriča so darovali za Gradbeni fond: Angela Kobe \$50, Casey in Anna Žižek \$100, Milan Ferletič in Rira Petrella \$100.

OKLICI

V soboto 1. julija se bosta v St. Patrick's Church, 440 King Street East, Hamilton, Ontario, poročila ženin ROGER CANTONI, sin Ernesta in Marie Cantoni, člani župnije St. Patrick in nevesta ANA TRUDEN, hči Jakoba in Lucie Truden, člani župnije sv. Gregorija Velikega v Hamiltonu. Oklic je enkrat za trikrat.

POKJONI

24. junija je v Sloveniji, v Mali Polani umrl **JOŽE ŽALIK**, brat Ane Petek. Pokojni je bil star 76 let. Pogreb pokojnega je bil v torek 26. jnija na pokopališču v Veliki Polani. Naj pokojni uživa večni mir in pokoj v domači zemljji, iskreno sožalje pa Ani in vsem sorodnikom.

V ponedeljek, 25. junija je Bog poklical k sebi našega farana **JOŽETA JERIČA**, v 85. letu starosti. V petek dopoldne smo imeli kratko bogoslužje v kapeli bolnice skupaj z njegovo ženo, zvečer ob osmih smo imeli molitve v funeral home, v soboto ob desetih pa je bila pogrebna mša v naši župniji. Pri maši je pel angleški zbor, slovenske in angleške pesmi. Pokojnega smo položili k večnemu počitku na pokopališču Holy Sepulchre. Izkreno sožalje ženi Tereziji, hčerkama in vsem sorodnikom. Pokojnemu Jožetu pa večni mir in pokoj.

VEČNA LUČ V JULIJU

V mesecu juliju bo večna luč svetila po namenu družine Vengar za pokojnega Antona Vengar.

PRVI PETEK IN SOBOTA

Ta teden je pri petek in prva sobota. Obiskoval bom bolnike, zvečer ob šestih pa bo prilika za prejem zakramenta odpuščanja in molitve pred Najsvetejšim



Se nadaljuje ...

Od 01.07.2012
Do 08.07.2012

SVETE MAŠE - MASSES

za žive in rajne župljane			
13. NEDELJA MED LETOM	† Starši Horvat	9:30 A.M.	sin Ignac Horvat z družino
01. JULIJ	† Rozalija Ifko	11:00 A.M.	Družina Šemen
	† Štefan Gjerek		Družina Šemen
<i>Estera, svetopisemska ž.</i>	SLOVENSKI PARK	1:00 P.M.	
IZSELJENSKA NEDELJA	†† Pok. Kuzma in sin Metod, Matija Vlašič,		Ciril Kuzma
CANADA DAY	†† Janko in Veronika Broz		Ciril Kuzma
	† Marija Janežič		Družina Adamič
	† Mici Janežič		Ivan in Mihaela Cimermančič
PONEDELJEK - MONDAY	† Jožef Gjerek	7:00 P.M.	Hčerka Minka z družino
02. JULIJ	† Jože Vuk		Marija Hočevar
<i>Ptujskogorska M.B.</i>	† Ivan Sobočan		Kathy in Martin Simončič
	† Ivan Obal		Kathy in Martin Simončič
TOREK - TUESDAY	†† stari starši Hudolin in Skodlar	8:00 A.M.	Družina Pust
03. JULIJ	Na čast sv. Antonu		Dragica Zubonja
<i>Tomaž, apostol</i>	Za zdravje		Ludvik Hull z družino
SREDA - WEDNESDAY	Po namenu CWL	7.00 P.M.	CWL - KŽZ
04. JULIJ	† Štefka Rihar		John in Ann Božnar
<i>Urh, škof</i>	† Ivan Obal		Ignac in Marija Korošec
	†† Jožef, Ivan in Ana		Marija Glavač
ČETRTEK - THURSDAY	† Jožef Pust	7:00 P.M.	Mojca Lovšin /Slovenija/
05. JULIJ	Bogu in Mariji Pomagaj v zahvalo		Francka Cestnik
<i>Anton M. Zaharija</i>	† Ivan Zupančič		Žena in družina
	†† Jožef in Ana Magdič		Ivan in Ana Nedelko
PRVI PETEK - FIRST FRIDAY	†† Za duše v vicah	7:00 P.M.	Tone in Marija Bukvič
06. JULIJ	†† Štefan in Marija Pelcar		Pavla in Franc Pelcar
<i>Marija Goretti, muč.</i>	†† Katarina in Vinko Antolin, obl.		Družina Čule
	†† Štefan in Ana Antolin		Družina Čule
SOBOTA - SATURDAY	Po namenu	8:15 A.M.	n.n.
07. JULIJ	† Toni Letnik	5:30 P.M.	Družina Letnik
<i>Vilibald, škof</i>	†† Pokojni iz družine Jamnikar		Marija Košir
	† Ivan Obal		Sin Frank Obal
	† Jože Jerič		Društvo sv. Jožefa /torkovi večeri/
14. NEDELJA MED LETOM	za žive in rajne župljane		
08. JULIJ	† Jože Uduč, obl.	9:30 A.M.	Žena z družino
<i>Gregor Grassi, škof</i>	†† Sidonija in Marija Zrim, obl.	11:00 A.M.	Mož z družino



SVETE MAŠE - MASS TIMES: Ponedeljek/Monday – Petek/Friday: 7:00 P.M. Sobota/Saturday: 8:15 A.M. – slovenska / in Slovenian 5:30 P.M. – slovenska / in Slovenian - Nedelja/Sunday: 9:30 A.M. – slovenska / in Slovenian - 11:00 A.M. – angleška / in English **KRSTI / BAPTISMS:** Po dogovoru, prijava 1 mesec prej. - For an app't, call one month before. **POROKE / MARRIAGE:** Prijava eno leto prej. / For an app't, call one year before the wedding date. **SPOVED / CONFESSIONS:** Vsak prvi petek ob 6:00 P.M. / First Friday of the month 6-7:00 P.M. (or by appointment) **BOLNIKI** - Sporočite, če je kdo bolan ali v bolnišnici, da ga obiščemo. You are welcome to call for a personal conversation (person counselling) with your priest – please call during business hours for an appointment. Tel: 905-561-5971.

DON BOSCO